

## Siegburger Termine

**Orgelmusik zur Marktzeit**  
St. Servatiuskirche  
Markt  
Jeden Samstag, 11.30 Uhr

**Marcus Günther – Malerei**  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
bis Fr., 26.7.2013

**Aborigineskunst inspiriert**  
Schülerkunst - Ausstellung  
Rathaus Siegburg  
Nogenter Platz 10  
bis Do., 8.8.2013

**Ausstellung**  
"Galerie Firla, Bonn"  
Kunst- und Ausstellungshalle  
Luisenstraße 80  
bis So., 12.8.2013

**Sommerakademie Workshop**  
Auf dem Michaelsberg  
und  
Atelier Hohlweg 40  
bis Fr., 16.8.2013

**Sommerleseclub**  
"FreiFlug in deine Fantasie"  
- Neue Bücher lesen  
und erleben  
Jugendliche der weiterführen-  
den Schulen und  
Kinder der Grundschulen  
dürfen mindestens 3 Bücher  
in den Sommerferien lesen  
und werden mit einer Urkunde  
und einer Abschlussparty  
belohnt  
Stadtbibliothek, Griesgasse  
bis Di., 3.9.2013

**Carl Schuch**  
und die zeitgenössische  
Stilleben-Fotografie  
Malerei und Fotografie  
Stadtmuseum, Markt 46  
bis So., 8.9. 2013

**Begegnung mit Österreich**  
"Sissi und Franz"  
Historische Presseschau  
(Sammlung Wiegelmann)  
Museumsschaukasten /  
Galerie im Foyer, Markt 46  
bis Mo., 16.9.2013

**Siegburg Live**  
"Privacy"  
Marktplatz Siegburg  
Mittwoch 24.7.2013, 19 Uhr

**Rockcompany**  
-Hits der 70er und 80er  
Alpenhaus Siegburg  
Mi., 24.7.2013, 19:30 Uhr

**Funkymodo**  
Casbah, Markt 35  
Do., 25.7.2013, 20 Uhr

**Siegburg Live**  
"Big Dave&The mad  
Farmers"  
Marktplatz Siegburg  
Mittwoch 31.7.2013, 19 Uhr

**Great Expectations**  
VHS im Kinocenter Cineplex  
Europaplatz  
Do., 1.8. 17.30 und 20.15 Uhr

Information der  
Kreisstadt Siegburg  
Verantwortlich für die  
Bürgerservice-Seiten i.S.  
des Pressegesetzes NW:  
Kreisstadt Siegburg  
Ralf Reudenbach  
53721 Siegburg  
Tel. 02241 102 301  
Fax 02241 102450  
E-Mail presse@siegburg.de

AMTSBLATT der KREISSTADT SIEGBURG

Jahrgang 14

Nr. 24

24. Juli 2013



### Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung der Kreisstadt Siegburg für die Haushaltsjahre 2013 und 2014

#### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Kreisstadt Siegburg für die Haushaltsjahre 2013 und 2014

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 9.4.2013 (GV. NRW. S. 194) in der zur Zeit gültigen Fassung, hat der Rat der Stadt Siegburg mit Beschluss vom 13.6.2013 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

##### „§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden für das Jahr 2013

| im                                                  | die bisher festgesetzten Gesamtbeträge | erhöht um | vermindert um | und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. Nachträge festgesetzt auf |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| €                                                   | €                                      | €         | €             | €                                                                                |
| <b>Ergebnisplan</b>                                 |                                        |           |               |                                                                                  |
| Erträge                                             | 96.141.490                             | 2.279.451 |               | 98.420.941                                                                       |
| Aufwendungen                                        | 102.614.065                            | 1.388.804 |               | 104.002.869                                                                      |
| <b>Finanzplan</b>                                   |                                        |           |               |                                                                                  |
| <u>aus laufender Verwaltungstätigkeit</u>           |                                        |           |               |                                                                                  |
| Einzahlungen                                        | 92.255.005                             | 2.279.451 |               | 94.534.456                                                                       |
| Auszahlungen                                        | 95.541.205                             | 1.283.804 |               | 96.825.009                                                                       |
| <u>aus Investitions- und Finanzierungstätigkeit</u> |                                        |           |               |                                                                                  |
| Einzahlungen                                        | 12.771.580                             | 3.761.550 |               | 16.533.130                                                                       |
| Auszahlungen                                        | 17.009.800                             | 3.761.550 |               | 20.771.350                                                                       |

und für das Jahr 2014

| im                                                  | die bisher festgesetzten Gesamtbeträge | erhöht um | vermindert um | und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. Nachträge festgesetzt auf |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| €                                                   | €                                      | €         | €             | €                                                                                |
| <b>Ergebnisplan</b>                                 |                                        |           |               |                                                                                  |
| Erträge                                             | 98.198.573                             | 84.967    |               | 98.283.540                                                                       |
| Aufwendungen                                        | 103.414.413                            | 1.227.923 |               | 104.642.336                                                                      |
| <b>Finanzplan</b>                                   |                                        |           |               |                                                                                  |
| <u>aus laufender Verwaltungstätigkeit</u>           |                                        |           |               |                                                                                  |
| Einzahlungen                                        | 94.834.365                             | 84.967    |               | 94.919.332                                                                       |
| Auszahlungen                                        | 95.022.116                             | 1.179.923 |               | 96.202.039                                                                       |
| <u>aus Investitions- und Finanzierungstätigkeit</u> |                                        |           |               |                                                                                  |
| Einzahlungen                                        | 12.284.880                             | 1.204.000 |               | 13.488.880                                                                       |
| Auszahlungen                                        | 17.294.560                             | 1.234.000 |               | 18.528.560                                                                       |

##### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung i. H. v.

|                            | 2013        | 2014        |
|----------------------------|-------------|-------------|
| erhöht um                  | 4.208.520 € | 4.844.540 € |
| und damit auf festgesetzt. | 1.531.630 € | 1.129.860 € |
|                            | 5.740.150 € | 5.974.400 € |

##### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung i. H. v. 6.985.000 € für 2013 und 2.787.000 € für 2014 für 2013 erhöht um 60.000 € und damit auf 7.045.000 €

und für 2014 unvermindert auf 2.787.000 €  
und damit insgesamt auf 9.832.000 €  
festgesetzt.

##### § 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans gegenüber der bisherigen Festsetzung i. H. v.

|                            | 2013        | 2014        |
|----------------------------|-------------|-------------|
|                            | 6.472.575 € | 5.215.840 € |
| verringert um              | 890.647 €   |             |
| erhöht um                  |             | 1.142.956 € |
| und damit auf festgesetzt. | 5.581.928 € | 6.358.796 € |

##### § 5

Der festgesetzte Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird nicht geändert.

##### § 6

Die Steuersätze werden nicht geändert.

##### § 7

Die Regelungen bleiben unverändert.

##### § 8

Die Regelungen bleiben unverändert.

##### § 9

Die Regelungen bleiben unverändert.“

#### 2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2013 und 2014 wird hiermit gemäß § 80 Abs. 5 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Neufassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 9.4.2013 (GV. NRW. S. 194) in der zurzeit gültigen Fassung, öffentlich bekannt gemacht.

Die Nachtragshaushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO NW dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Siegburg mit Schreiben vom 18.6.2013 angezeigt worden.

Das Anzeigeverfahren ist vom Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Siegburg mit Verfügung vom 16.7.2013 beendet worden.

Der Haushaltsplan liegt ab sofort zur Einsichtnahme bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses gem. § 80 Abs. 6 GO NW i. V. m. § 96 Abs. 2 GO NW während der Dienststunden in Zimmer 224 des Rathauses der Kreisstadt Siegburg, Nogenter Platz 10, öffentlich aus.

Dienststunden sind  
Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 12:30 Uhr  
Montag von 14 Uhr bis 18 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag von 14 Uhr bis 15:30 Uhr

**Hinweis gemäß § 7 Abs. 6 GO NW**  
§ 7 Abs. 6 GO NW lautet:

"Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt."

Siegburg, 23. Juli 2013, Franz Huhn, Bürgermeister

# Stellenausschreibung



Sie verfügen über

- eine abgeschlossene Schulausbildung,
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein,
- Verständnis für technisch-künstlerische Zusammenhänge
- und handwerkliches Geschick

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bis 13.8.2013 an:

**Stadtbetriebe Siegburg AÖR**  
**Nogenter Platz 10**  
**53721 Siegburg**

Sind Sie an Teamarbeit, Eigeninitiative und einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert? Die Stadtbetriebe Siegburg AÖR bietet motivierten und engagierten Menschen eine interessante Ausbildung und stellt ein zum **1. September 2013** eine/n

**Auszubildende/n zur/m Fachangestellten  
für Veranstaltungstechnik**

Ihre Ansprechpartner:  
Herr Gerhard Bohl, Tel. 02241/102276  
E-Mail: gerhard.bohl@siegburg.de

Bezirksregierung Köln  
Dezernat 33  
-Ländliche Entwicklung, Bodenordnung-

**Flurbereinigung Sieglar/Eschmar**  
**Az.: 33.45- 5 07 06 -**

Köln, 8. Juli 2013  
Blumenthalstraße 33  
50670 Köln  
Tel.: 0221/147-2033

ausgelegen und sind im Anhörungstermin erläutert worden. Nach § 32 FlurbG sind die Ergebnisse der Wertermittlung nach der Behebung begründeter Einwendungen durch die Flurbereinigungsbehörde festzustellen. Nach Prüfung der vorgebrachten Einwendungen ist die Flurbereinigungsbehörde zu der Erkenntnis gekommen, dass keine Änderungen an den Ergebnissen der Wertermittlung anzubringen sind. Die Ergebnisse der Wertermittlung sind Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches der Beteiligten und damit Grundlage für den Flurbereinigungsplan.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag ihrer öffentlichen Bekanntmachung Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem

**Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen  
- 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) -  
Aegidiikirchplatz 5  
48143 Münster**

schriftlich zu erheben. Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen - ERVVO VG/FG vom 7.11.2012 (GV.NRW.2012 S. 548) - eingereicht werden.

#### Hinweise:

Falls die Frist durch einen von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden. Bitte beachten Sie bei der elektronischen Klageerhebung die besonderen Vorschriften. Wenden Sie sich hierzu ggf. an das Oberverwaltungsgericht ([www.ovg.nrw.de/erv/index.php](http://www.ovg.nrw.de/erv/index.php)).

Als Klagegegner ist das Land Nordrhein-Westfalen in der Klageschrift anzugeben.

Im Auftrag  
L.S. gez. Frauenrath

## Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung im Flurbereinigungsverfahren Sieglar/Eschmar

Im Flurbereinigungsverfahren Sieglar/Eschmar werden hiermit die Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 32 des Flurbereinigungsgesetzes – FlurbG – in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), für die dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Flurstücke wie folgt festgestellt:

Die Ergebnisse der Wertermittlung werden so festgestellt wie sie am 22.5. - 24.5.2012 ausgelegen haben und wie sie in dem am 6.6.2012 anberaumten Anhörungstermin erläutert worden sind.

### Gründe

Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung ist gemäß § 32 FlurbG zulässig und gerechtfertigt.

Damit alle Teilnehmer im Flurbereinigungsverfahren Sieglar/Eschmar mit Land von gleichem Wert abgefunden werden können, ist der Wert der von ihnen in das Verfahren eingebrachten alten Grundstücke zu ermitteln. Dies erfolgte so, dass der Wert der Grundstücke jedes Teilnehmers im Verhältnis zum Wert aller Grundstücke des Flurbereinigungsgebietes ermittelt wurde (§ 27 ff. FlurbG).

Die Ergebnisse der Wertermittlung haben zur Einsichtnahme für die Beteiligten

Herausgeber des Amtsblattes und verantwortlich für den Inhalt ist der Bürgermeister der Kreisstadt Siegburg, Nogenter Platz 10, 53721 Siegburg, Telefon: 02241/102-0, Fax. 02241/102-284. Das Amtsblatt kann gegen Erstattung der Kosten beim VWP-Verlag, Friedensplatz 2, 53721 Siegburg, bezogen werden.

**Anmeldefrist für die Teilnahme am Jugend- und Kulturfest endet am 12. August**

# Kinder und Kunst

**Siegburg** - Das Kinder-, Jugend- und Kulturfest zum Weltkindertag findet am 15. September statt. Der Termin wurde wegen der Bundestagswahl um eine Woche vorgezogen.

Erwartet werden zahlreiche Gruppen, Vereine und Einrichtungen, die sich der Arbeit für und mit Kindern und Jugendlichen widmen. Sie präsentieren sich mit einem bunten Mitmachprogramm und viel Information. Die Fete ist die zweitgrößte Veranstaltung nach dem Siegburger Stadtfest!

Das Motto 2013 lautet "Kinder und Kunst" - es geht also



um die hohe Kreativität und das große künstlerische Potenzial von Kindern und Jugendlichen. Sponsoren sind die KSK Köln und die Rhenag.

Aus organisatorischen Gründen wurde mit dem 12. August 2013 in diesem Jahr erstmals eine "Mitmach-Deadline" eingeführt. Bis dahin sollen alle Anmeldungen der an der Festteilnahme interessierten Einrichtungen im Amt für Jugend, Schule und Sport unter der Faxnummer 02241 - 102815 vorliegen. Dies gilt auch für die bereits ziemlich gut gebuchten Bühnen am Markt und im Forum des Stadtmuseums.

#### siegburgaktuell

## DAMIT SIE MEHR WISSEN ALS ANDERE!

Der kostenlose Newsletter der Stadt Siegburg ist immer prall gefüllt – ab sofort mit **noch mehr Siegburg-Infos, täglich aktuell:** Kulturprogramm, Kino-Tipps, Zeitreise, Notdienste, Wetter u.v.m.

Mehr Siegburg bietet keiner.  
**Schnell, gratis und werbefrei.**

Jetzt auf [www.siegburg.de](http://www.siegburg.de)  
**kostenfrei** anmelden!

#### Turnhalle dank Fertigteilen im November fertig Deutliches Wachstum



Siegburg. Nicht Stein auf Stein, Platte für Platte. Das geht fixer. Betonfertigteile sorgen momentan dafür, dass die Turnhalle der Grundschule Adolf Kolping jeden Tag deutlich an Umfang gewinnt. Fertig ist der Neubau, zu dem auch vier Klassenräume gehören, dann im November.



[www.siegburg.de](http://www.siegburg.de)

## Siegburger Termine

### Open Scene Blues Club # 1

Casbah, Markt  
Do., 1.8.2013, 20 Uhr

### Weltliteratur im Pumpwerk

Barbara Teuber liest aus  
Michael Scholochow  
Pumpwerk, Bonner Straße 65  
So., 4.8.2013, 11 Uhr

### Great Expectations

VHS im Kinocenter Cineplex  
So., 4.8.2013, 11.30 Uhr

### Seniorenkino

**Back in the Game -  
Eine neue Chance**

Kinocenter Cineplex  
Europaplatz  
Mi., 7.8.2013, 15 Uhr

### Stachelrock

-Rock Highlights live-  
Alpenhaus Siegburg  
Mi., 7.8.2013, 19.30 Uhr

### Siegburg Live

**"Gardenier"**  
Marktplatz Siegburg  
Mittwoch 7.8.2013, 19 Uhr

### Blue Sun Band

Casbah, Markt 35  
Do., 8.8.2013, 20 Uhr

### Abschlussfest der Sommer- akademie 2013

Michaelsberg  
Sa., 10.8.2013, ab 16 Uhr

### "Ganz nah dran"

Ausstellung der GEDOK  
Bonn/Rhein-Sieg  
**Di., 13.8.2013, 19:30 Uhr**  
**Ausstellungseröffnung**  
Stadtmuseum, Markt 46  
Mi., 14.8. bis So., 1.9.2013

### Siegburg Live

**"Beatradicals"**  
Marktplatz Siegburg  
Mittwoch 14.8.2013, 19 Uhr

### Luis Gonzalez Duo

Casbah, Markt 35  
Do., 15.8.2013, 20 Uhr

### Cändymän

-Blues, Soul und Rock'n Roll-  
Alpenhaus Siegburg  
Wahnbachtalstraße  
Mi., 21.8.2013, 19.30 Uhr

### Stadtfest

Innenstadt  
Fr., 23.8. bis So., 25.8.2013

### Mitgliederausstellung

**Sa., 24.8., 16 Uhr,**  
**Vernissage**Pumpwerk, Bon-  
ner Straße 65  
Sa., 24.8. bis Fr., 27.9.2013

### Begegnung mit Österreich Städtetrip nach Wien

Flugreise Siegburger  
Bürgerinnen und Bürger  
Programm, Info und Anmel-  
dung über Reisebüro  
Papendick, Abt. Gruppenrei-  
sen, Markt 31, Siegburg,  
E-Mail:  
[cklug@reisebuero-papendick.de](mailto:cklug@reisebuero-papendick.de)  
Tel.: 0 22 41 - 59 74 20  
Do., 29.8 bis So., 1.9.2013